



BE_07_20

Fabulis® OD

5 L

GROEIREGULATOR TEGEN LEGEREN IN WINTERTARWE, ZOMERTARWE, WINTERGERST, ZOMERGERST, WINTERSPELT EN ZOMERSPELT, WINTERROGGE, ZOMERROGGE, WINTERHAVER, ZOMERHAVER, WINTERTRITICALE, ZOMERTRITICALE.

REGULATEUR DE CROISSANCE CONTRE VERSE EN FROMENT D'HIVER, FROMENT DE PRINTEMPS, ORGE D'HIVER, ORGE DE PRINTEMPS, EPEAUTRE D'HIVER, EPEAUTRE DE PRINTEMPS, SEIGLE D'HIVER, SEIGLE DE PRINTEMPS, AVOINE D'HIVER, AVOINE DE PRINTEMPS, TRITICALE D'HIVER & TRITICALE DE PRINTEMPS.

Ondersteboven draaien en goed schudden voor gebruik.
Bouchon vers le bas, bien agiter avant emploi.

Veiligheidsaanbevelingen

P391 Gelekte/gemorste stof opruimen.

Aanvullende informatie

EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Conseils de prudence

P391 Recueillir le produit répandu.

Information supplémentaire

EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Sicherheitshinweise

P391 Verschüttete Mengen aufnehmen.

Ergänzende Informationen

EUH401 Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Toelatingsnummer: 10902P/B

Olie dispersie (OD)

op basis van 50 g/l prohexadione.

Numéro d'autorisation: 10902P/B

Dispersion huileuse (OD)

à base de 50 g/L prohexadione.



www.agrirecover.eu

UFI: G051-70YC-Y00C-0X7E

Fabulis® OD
gedeponeerd handelsmerk van / marque déposée de:
DE SANGOSSE B. S.A.S.

Lotnummer / numéro de lot:
zie verpakking / voir emballage
Label version: 04/2020

Inhoud/Contenu: 5 L

© Copyright Bayer CropScience

BE_07_20

Toelatingshouder / Détenteur de l'autorisation:

DE SANGOSSE B. S.A.S.
BONNEL CS10005
47480 PONT DU CASSE
Frankrijk
Tel. 05 53 69 36 30
Fax. 05 53 66 30 65
www.desangosse.com

DE SANGOSSE

Verdeler / Distributeur:

Bayer CropScience SA-NV
J.E. Mommaertslaan 14
1831 Diegem (Machelen)
tel. 02/535 63 11
www.cropscience.bayer.be

Bayer

EIGENSCHAPPEN EN WERKINGSWIJZE

FABULIS® OD is een groeiregulator waarmee de hoogte van de planten beperkt kan worden om de legering onder controle te houden en de opbrengst van de teelt te vrijwaren. Het actieve bestanddeel, prohexadion, wordt systemisch naar alle delen van de groeiende plant gevoerd. Het voorkomt de latere biosynthesestadia van de gibberelline met als gevolg een snelle en aanzienlijke afname van de omvang van de internodiën van de stengel.

GEbruik EN GEbruIKSDOSISSEN

Lees aandachtig het etiket voor gebruik. Enkel de specifiek vermelde gewassen onder 'teelt' zijn toegelaten. De gebruiksvoorwaarden moeten per gewas geraadpleegd worden.

| Teelt | Ter bestrijding van | Dosis | Toepassingstijdstip |
|---|----------------------------|--|--|
| Wintertarwe, zomertarwe, wintergerst, zomergerst, winterspelt, zomerspelt (open lucht) | Legeren | 1,5 L/ha in 1 toepassing of eventueel in 2 gefractioneerde toepassingen met een interval van minstens 7 dagen. | In de lente, vanaf het stadium einde uitstoeiing (BBCH 29) tot wanneer de ligula zichtbaar is (BBCH 39). |
| | | Toepassingsvoorwaarden: Risicobepalende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater. | |
| Winterrogge, zomerrugge, winterhaver, zomerhaver (open lucht) | Legeren | 1,5 L/ha in 1 toepassing of eventueel in 2 gefractioneerde toepassingen met een interval van minstens 7 dagen. | In de lente, vanaf het stadium eerste knoop (BBCH 31) tot het stadium vierde knoop (BBCH 34). |
| | | Toepassingsvoorwaarden: Risicobepalende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater. | |
| Wintertriticale, zomertriticale (open lucht) | Legeren | 1,5 L/ha in 1 toepassing of eventueel in 2 gefractioneerde toepassingen met een interval van minstens 7 dagen. | In de lente, vanaf het stadium einde uitstoeiing (BBCH 29) tot het stadium vierde knoop (BBCH 34). |
| | | Toepassingsvoorwaarden: Risicobepalende maatregelen: een minimale bufferzone van 1 meter met klassieke techniek respecteren tussen de te behandelen teelt en het oppervlaktewater. | |

Algemene opmerkingen/aanbevelingen

Gebruik FABULIS® OD enkel op actief groeiende teelten. Stel de behandeling uit in periodes met extreem lage of hoge temperaturen. Vóór de behandeling is een vorstrijke periode van 3 tot 4 dagen aangewezen. Behandel de granen in goede gezondheid en zonder fysieke stress (verzadiging, droogte of andere omstandigheden). De toepassing onder niet-optimale omstandigheden kan tot vergelijking leiden. Deze symptomen hebben uitsluitend gevolgen voor de al aanwezige bladeren tijdens de toepassing, niet voor de uiteindelijke oogst. FABULIS® OD kan op alle goedgekeurde teeltrassen gebruikt worden. De mate waarin de hoogte beperkt kan worden, varieert tussen de verschillende rassen, met een meer uitgesproken effect voor de hoogste gewassen.

Algemene opmerking betreffende de dosis

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in functie van de mate van het nagestreefde effect of de gevoeligheid van het gewas. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.

BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN

- Product bestemd voor beroepsgebruik.
- Schudden voor gebruik.
- Gebruik FABULIS® OD in minimum 100 l water per hectare.
- Vermijd overlappings van de spuitniveaus en zorg ervoor dat de spuihoogte goed is afgesteld.
- Laat de inhoud niet gedurende lange periodes in de sproeier staan ('s nachts).
- Gewassen met een aanzienlijk watertekort mogen niet worden behandeld.
- Gelieve voor de mogelijke mengingen u te informeren bij uw verdeler.

Reinigings spuitapparatuur:

• Reinig de spuitapparatuur onmiddellijk na elk gebruik zorgvuldig met zuiver water. Volg de goede praktijken en adviezen van de fabrikant van het materiaal.

Volggewassen:

- Na de oogst van tarwe, gerst, haver, rogge, spelt of triticale kan elk type gewas geplant worden.
- Het is niet nodig de grond eerst om te ploegen alvorens het volgende gewas te zaaien.

Mengbaarheid:

- Als FABULIS® OD toegevoegd wordt aan een mengsel met andere plantengroeieregulators, dient u de instructies voor de andere producten, met name wat betreft de mengvolgorde, nauwkeurig na te leven. Elk product moet afzonderlijk in de spuitank worden toegevoegd en moet volledig opgelost zijn voor er een ander bijkomend product kan worden toegevoegd.

BEREIDING VAN DE SPUITOPLOSSING, BEHANDELING VAN DE LEGE VERPAKKING EN BEHANDELINGSOVERSCHOTTEN

Het product in de voor 3/4 gevulde spuitank gieten. Mengen en verder met water aanvullen. De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden), ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is.

Het bekomen spulwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt. De behandelingsoverschotten minstens 10 maal verdunnen en verspuiten op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet besmetten met het product of de lege verpakking. De verpakking mag in geen enkel geval hergebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN VERONTREINIGING VAN HET GROND- EN OPPERVLAKTEWATER

- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. Reinig de apparatuur niet in de buurt van oppervlaktewater. Zorg ervoor dat het water niet via de afvoer van erven of wegen kan worden verontreinigt.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen, mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen. Voor instructies bij een specifieke teelt: zie rubriek 'Gebruik en gebruiksdosissen'.
- Naast de op dit etiket vermelde bufferzones, zijn er ook gewestelijke bufferzones van toepassing. Respecteer steeds de grootste bufferzone.
- Driftreductie: vermijd spuitdrift naar naburige vegetatie, gronden en waterlopen door een aangepaste spuitapparatuur, waterhoeveelheid en rijsnelheid. Spuit bij windstil weer met aangepaste druk naargelang de specifieke aanbevelingen voor drift reducerende doppen.
- Erosiegevoelige percelen: het is ten zeerste aanbevolen om erosie beperkende maatregelen te nemen op percelen die erosiegevoelig zijn om afspoeling naar oppervlaktewater tegen te gaan.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Gelieve de normale voorzorgsmaatregelen te respecteren die bij het gebruik van plantenbeschermingsmiddelen geldig zijn.
- Was handen en blootgestelde huid voor het eten en op het einde van de werkdag.
- Eet, drink of rook niet terwijl u dit product gebruikt.
- Dit product in een originele gesloten verpakking vorstvrij bewaren in een frisse, droge en afgesloten ruimte, speciaal daarvoor bestemd.
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd.

AANWIJZINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Eerste hulp maatregelen

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

NA INSLIKKEN:

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

NA INADEMING:

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE HUID:

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

BIJ CONTACT MET DE OGEN:

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen.

Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245.245.

WAARBORG

Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven; wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

PROPRIETES ET MODE D'ACTION

FABULIS® OD est un régulateur de croissance qui permet de réduire la hauteur des plantes en vue de contrôler la verse et de protéger le rendement des cultures. Systémique, l'ingrédient actif, le prohexadione, est transporté dans toute la plante en croissance. Il inhibe les stades ultérieurs de biosynthèse de la gibbérelline, ce qui a pour effet de réduire rapidement et considérablement la taille des entre-nœuds de la tige.

USAGE ET DOSES D'EMPLOI

Lire attentivement l'étiquette avant l'utilisation du produit. Seules les cultures mentionnées dans 'culture' sont autorisées. Les conditions d'utilisation doivent être consultées pour chaque culture.

| Culture | Pour lutter contre | Dose | Stade d'application |
|--|--|---|---|
| Froment d'hiver et de printemps, orge d'hiver et de printemps, épeautre d'hiver et de printemps (plein air) | Verse | 1.5 L/ha, éventuellement fractionné en deux applications à intervalle d'au moins 7 jours. | Au printemps du stade fin tallage (BBCH 29) jusqu'au stade ligule visible (BBCH 39). |
| | Conditions d'application : Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. | | |
| Seigle d'hiver et de printemps, avoine d'hiver et de printemps (plein air) | Verse | 1.5 L/ha, éventuellement fractionné en deux applications à intervalle d'au moins 7 jours. | Au printemps du stade premier nœud (BBCH 31) jusqu'au stade quatrième nœud (BBCH 34). |
| | Conditions d'application : Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. | | |
| Triticale d'hiver et de printemps (plein air) | Verse | 1.5 L/ha, éventuellement fractionné en deux applications à intervalle d'au moins 7 jours. | Au printemps du stade fin tallage (BBCH 29) jusqu'au stade quatrième nœud (BBCH 34). |
| | Conditions d'application : Mesures de réduction du risque: respecter une zone tampon minimale de 1 mètre avec technique classique entre la culture à traiter et les eaux de surface. | | |

Remarques/Recommandations générales

Utiliser FABULIS® OD uniquement sur les cultures qui poussent activement. Retarder le traitement pendant les périodes de températures extrêmement basses ou élevées. Une période de 3 à 4 jours sans gel est préférable avant de traiter. Traiter les céréales en bonne santé et sans aucun stress physique (engorgement, sécheresse ou autres conditions). L'application dans des conditions non optimales peut entraîner un jaunissement. Ces symptômes affectent uniquement les feuilles présentes lors de l'application, mais pas le rendement final. FABULIS® OD peut être utilisé sur toutes les variétés de cultures approuvées. Toutefois, le degré de réduction de la hauteur varie entre les différentes variétés, avec un effet plus prononcé sur certaines variétés, notamment les cultures plus hautes.

Remarque générale concernant la dose

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, en fonction de l'étendue des effets recherchés ou de la sensibilité variétale. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

CONDITIONS PARTICULIERES D' APPLICATION

- Produit destiné à un usage professionnel.
- Agiter avant emploi.
- Utiliser FABULIS® OD dans 100 l d'eau minimum par hectare.
- Éviter les chevauchements de pulvérisation et veiller à bien régler la hauteur de pulvérisation.
- Utiliser le contenu du réservoir le même jour et ne pas le conserver jusqu'au lendemain.
- Les cultures avec un déficit hydrique important ne peuvent pas être traitées.
- Pour les mélanges possibles, veuillez-vous informer auprès de votre distributeur.

Nettoyage du pulvérisateur :

- Laver soigneusement le pulvérisateur à l'eau claire immédiatement après l'utilisation. Suivre les bonnes pratiques et les conseils fournis par le fabricant du matériel.

Cultures suivantes :

- Il est possible de planter tout type de culture après la récolte du froment, de l'orge, de l'avoine, du seigle, de l'épeautre ou du triticale et il n'est pas indispensable de labourer avant de semer la récolte suivante.

Compatibilité :

- Lorsque FABULIS® OD est ajouté au mélange avec d'autres régulateurs de croissance des plantes, veiller à bien suivre les instructions pour les autres produits, notamment en termes de l'ordre dans lequel ils doivent être mélangés. Chaque produit doit être ajouté séparément dans le réservoir du pulvérisateur et complètement dispersé avant d'ajouter tout autre produit supplémentaire.

PRÉPARATION DE LA BOUILLIE, TRAITEMENT DES EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

Remplir la cuve à 3/4 d'eau. Ajouter le produit, mélanger et compléter le volume de la cuve. L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet. Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

MESURES POUR EVITER LA POLLUTION DES EAUX SOUTERRAINES ET DE SURFACE

- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Ne pas nettoyer le matériel d'application près des eaux de surface. Eviter la contamination via les systèmes d'évacuation des eaux à partir des cours de ferme et des routes.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface. Voir les instructions spécifiques à la culture sous la rubrique 'Usage et doses d'emploi'.
- En plus des zones tampons mentionnées sur l'étiquette, des zones tampons régionales sont également d'application. Respectez toujours la zone tampon la plus large.
- Réduction de la drêve: éviter la drêve sur la végétation, les plans et les cours d'eau par l'utilisation d'un équipement de pulvérisation approprié et en ajustant la quantité d'eau et la vitesse. Pulvériser en l'absence de vent et avec une pression adaptée conformément aux recommandations spécifiques pour les buses antidrêve.
- Parcelles sensibles à l'érosion: il est recommandé de mettre en place des mesures adaptées sur les parcelles sensibles à l'érosion afin d'empêcher le ruissellement vers les eaux de surface.

MESURES DE PRÉCAUTION

- Respecter les précautions habituellement prises lors de l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.
- Se laver les mains et la peau exposée avant les repas et à la fin de la journée de travail.
- Ne pas manger, boire ou fumer lors de l'utilisation de ce produit.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du gel.
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

INDICATIONS CONCERNANT LES PREMIERS SECOURS

Premiers soins

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

EN CAS D'INGESTION:

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

EN CAS D'INHALATION:

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Pour des informations complémentaires, contacter le **Centre Antipoisons 070/245.245**

GARANTIE

Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous ne pouvons pas donner de garantie à l'acheteur; nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant au résultat insuffisant et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur supporte seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.

Veiligheidsaanbevelingen

P391 Gelekte/gemorste stof opruimen.

Aanvullende informatie

EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Conseils de prudence

P391 Recueillir le produit répandu.

Information supplémentaire

EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Sicherheitshinweise

P391 Verschüttete Mengen aufnehmen.

Ergänzende Informationen

EUH401 Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Toelatingsnummer: 10902P/B

Olie dispersie (OD)

op basis van 50 g/l prohexadione.

Numéro d'autorisation: 10902P/B

Dispersion huileuse (OD)

à base de 50 g/L prohexadione.



UFI: G051-70YC-Y00C-0X7E

Fabulis® OD

gedeponeerd handelsmerk van / marque déposée de:
DE SANGOSSE B. S.A.S.

Lotnummer / numéro de lot:
zie verpakking / voir emballage

Label version: 04/2020

Inhoud/Contenu: 5 L

© Copyright Bayer CropScience

BE_07_20

Toelatingshouder / Détenteur de l'autorisation:

DE SANGOSSE B. S.A.S.

BONNEL CS10005

47480 PONT DU CASSE

Frankrijk

Tel. 05 53 69 36 30

Fax. 05 53 66 30 65

www.desangosse.com

DE SANGOSSE 

Verdeler / Distributeur:

Bayer CropScience SA-NV

J.E. Mommaertslaan 14

1831 Diegem (Machelen)

tel. 02/535 63 11

www.cropscience.bayer.be

Bayer